

**Куда: Управление Федеральной антимонопольной службы по г.Москва**

**Адрес:** Мясницкий пр-д, 4, стр.1, Москва, 107078

**Телефон:** (843) 236 89 22

**Факс:** 8 (495) 784-75-05

**E-mail:** [to77@fas.gov.ru](mailto:to77@fas.gov.ru)

24.01.2020 № 01-02-04

на № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

**Заказчик: АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "РУСАТОМ ОВЕРСИЗ"**

**Жалоба на действие (бездействие)  
ЭТП Фабрикант**

**Адрес:** 115280, Г МОСКВА, УЛ ЛЕНИНСКАЯ СЛОБОДА, ДОМ 26, ЭТ 2 ПОМ 1 КОМ 25

**Контактное лицо:** Солтанова Е.В.

**Телефон/факс:** +7 (495) 2800014

**E-mail:** [EkVSoltanova@rosatom.ru](mailto:EkVSoltanova@rosatom.ru)

**Заявитель: Общество с ограниченной ответственностью «ЭГО Транслейтинг СБ»**

191023, г. Санкт-Петербург, Мучной переулок, д.2

**Контактное лицо:** Кононова Ирина Михайловна,

**Тел/факс.:** +7 (812) 200 43 00,

**эл.**

**почта:**

[office@egotranslating.ru](mailto:office@egotranslating.ru),

[tender@egotranslating.ru](mailto:tender@egotranslating.ru)

## ЖАЛОБА

1. **Заказчик:** АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "РУСАТОМ ОВЕРСИЗ", Российская Федерация, 115280, Г МОСКВА, УЛ ЛЕНИНСКАЯ СЛОБОДА, ДОМ 26, ЭТ 2 ПОМ 1 КОМ 25, e-mail: [EkVSoltanova@rosatom.ru](mailto:EkVSoltanova@rosatom.ru), тел. +7 (495) 2800014, контактное лицо: Солтанова Е.В.

2. **Заявитель:** Общество с ограниченной ответственностью «ЭГО Транслейтинг СБ» (ООО « ЭГО Транслейтинг СБ»), ИНН: 7840341707, адрес: 191023, г. Санкт-Петербург, Мучной переулок, д. 2; тел. +7 (812) 200 43 00, e-mail: [office@egotranslating.ru](mailto:office@egotranslating.ru), [tender@egotranslating.ru](mailto:tender@egotranslating.ru); контактное лицо: Кононова Ирина Михайловна.

3. **Адрес официального сайта, на котором размещена информация о размещении заказа:** Документация о закупке размещается на официальном сайте <http://zakupki.gov.ru>, а также на электронной торговой площадке ЕЭТП Роселторг в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» по адрес <https://www.roseltorg.ru/>.

**Индивидуальный номер:** извещение о закупке 31908643898 в ЕИС в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» по адресу: <http://zakupki.gov.ru> и АТОМ10121900290 на электронной торговой площадке ЕЭТП Роселторг в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» по адресу: <https://www.roseltorg.ru/>.

Номер процедуры на официальном сайте ГК «Росатом»  
191210/56598/114

4. **Дата опубликования извещения о проведении закупки:** 10.12.2019 г.

5. **Наименование закупки:** Право заключения договора на оказание письменных переводческих услуг для нужд АО РАОС.

6. **Способ размещения закупки:** Конкурс в электронной форме, участниками которого могут быть только субъекты малого и среднего предпринимательства.

7. **Начальная (максимальная) цена договора (руб. с НДС):** 45 000 000,00

8. **Порядок и место подачи заявок:** ЕЭТП Роселторг в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» по адресу: <https://www.roseltorg.ru/>. В порядке, установленном регламентом данной ЭТП, заявки подаются в электронной форме

9. **День начала подачи заявок и день окончания подачи заявок:** с «10» декабря 2019 г. 00 ч. 00 мин. и до 10 ч. 00 мин. «15» января 2020 г. (по московскому времени).

10. **Место, дата оценки и сопоставления, подведения итогов закупки:** «07» февраля 2020 г.. Место подведения итогов по адресу: 115280, г. Москва, ул. Ленинская Слобода, д.26, эт. 2, пом. 1, комн. 25.

11. **Обеспечение заявки:** 900 000 руб.

**Обжалуемые действия Заказчика, которые, по мнению Заявителя, нарушены:** нарушены основные положения Федерального закона от 26.07.2006 года № 135 «О защите конкуренции» и нормы №223-ФЗ «О закупках товаров, работ, услуг отдельными видами юридических лиц».

**Обжалуемые действия:** 1. Неправомочное отклонение заявки участника.

#### **Обоснование жалобы:**

В качестве основания отклонения указано: Ваша заявка на участие в процедуре №АТОМ10121900290 отклонена по одному из следующих оснований: на основании подпункта ж) пункта 8.3 раздела 1 Приложения 12 ЕОСЗ и подпункта е) пункта 11.15 части 2 Тома 1 закупочной документации, а именно: несоответствие условий или порядка предоставления обеспечения заявки. Участником закупки ООО "ЭГО ТРАНСЛЕЙТИНГ СБ" в составе заявки предоставлена банковская гарантия от 14.01.2020 № 596726 со сроком действия меньше, чем срок действия заявки на участие в закупке, что является нарушением п.п. в) п. 4.2.1 и п. 5.8 Части 2 Тома 1 закупочной документации (заявка на участие в закупке действует 90 дней с 15.01.2020, т.е. до 13.04.2020, а банковская гарантия от 14.01.2020 № 596726 действует до 31.03.2020).

В соответствии с законодательством о закупках, срок действия банковской гарантии, предоставленной в качестве обеспечения заявки, должен составлять не менее чем два месяца с даты окончания срока подачи заявок.

По данной закупке дата окончания срока подачи заявок – 15.01.2020 г.

Срок действия банковской гарантии, представленной ООО "ЭГО ТРАНСЛЕЙТИНГ СБ" составляет более двух месяцев (банковская гарантия от 14.01.2020 № 596726 действует до 31.03.2020), что не противоречит действующему законодательству.

На основании вышеизложенного и руководствуясь нормами ФЗ от 26.07.2006 №135-ФЗ «О защите конкуренции» и ФЗ от 18.07.2011 №223-ФЗ «О закупках товаров, работ, услуг отдельными видами юридических лиц»,

ПРОШУ:

1. Провести проверку вышеуказанных обстоятельств.
2. Приостановить все процедурные моменты по данной закупке до рассмотрения настоящей жалобы по существу вопроса.
3. Признать незаконными отклонение заявки ООО "ЭГО ТРАНСЛЕЙТИНГ СБ".
4. Обязать Заказчика пересмотреть результаты процедуры рассмотрения вторых частей заявок (Протокол 16440\_67-2 от 20.01.2020).
5. Аннулировать результаты закупки (Протокол 16440\_67-3 от 21.01.2020).

О результатах рассмотрения данной жалобы прошу сообщить на электронный адрес: [office@egotranslating.ru](mailto:office@egotranslating.ru), [tender@egotranslating.ru](mailto:tender@egotranslating.ru); контактное лицо: Кононова Ирина Михайловна и /или на почтовый адрес 191023, г. Санкт-Петербург, Мучной переулок, д.2, а также посредством факсимильной связи на номер (812) 200 43 00.

Приложения:

1. Копия банковской гарантии.
2. Протокол 16440\_67-2 от 20.01.2020
3. Протокол 16440\_67-3 от 21.01.2020
4. Копии документов, подтверждающих полномочия руководителя.

Подписано ЭЦП (электронно-цифровой подписью)  
Генеральный директор ООО «ЭГО Транслейтинг СБ»  
Анаев Валерий Александрович